

**PRO**

**GPB18V-3C | GPB18V-3SC**



## Consignes de sécurité



Lisez attentivement toutes les instructions et consignes de sécurité. Le non-

respect des instructions et consignes de sécurité peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou entraîner de graves blessures.

Conservez toutes les instructions et consignes de sécurité pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- **Contrôlez la radio avant chaque utilisation. N'utilisez plus la radio si vous constatez des dommages. N'ouvrez pas la radio vous-même. Ne confiez sa réparation qu'à un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.** Un haut-parleur endommagé accroît le risque de choc électrique.



**N'exposez pas la radio à la pluie ou à l'humidité.** Toute pénétration d'eau à l'intérieur de la radio accroît le risque de choc électrique.

- **N'apportez aucune modification à la batterie et ne l'ouvrez pas.** Risque de court-circuit.
- **Si l'accu est endommagé ou utilisé de manière non conforme, des vapeurs peuvent s'échapper. L'accu peut brûler ou exploser.** Ventilez le local et consultez un médecin en cas de malaise. Les vapeurs peuvent entraîner des irritations des voies respiratoires.
- **En cas d'utilisation inappropriée ou de défectuosité de l'accu, du liquide inflammable peut suinter de l'accu. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez en plus un médecin dans les meilleurs délais.** Le liquide qui s'échappe de l'accu peut causer des irritations ou des brûlures.
- **Les objets pointus comme un clou ou un tournevis et le fait d'exercer une force extérieure sur le boîtier risque d'endommager l'accu.** Il peut en résulter un court-circuit interne et l'accu risque de s'enflammer, de dégager des fumées, d'exploser ou de surchauffer.
- **Lorsque l'accu n'est pas utilisé, le tenir à l'écart de tout objet métallique (trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille) susceptible de créer un court-circuit entre les contacts.** Le court-circuitage des contacts d'un accu peut causer des brûlures ou causer un incendie.
- **N'utilisez l'accu que sur les produits du fabricant.** Tout risque de surcharge dangereuse sera alors exclu.
- **Ne chargez les accus qu'avec des chargeurs recommandés par le fabricant.** Un chargeur conçu pour un type d'accu bien spécifique peut provoquer un incendie lorsqu'il est utilisé pour charger d'autres accus.



Conservez la batterie à l'abri de la chaleur, en la protégeant p. ex. de l'ensoleillement direct, du feu, de la saleté, de l'eau et de l'humidité. Il existe un risque d'explosion et de courts-circuits.



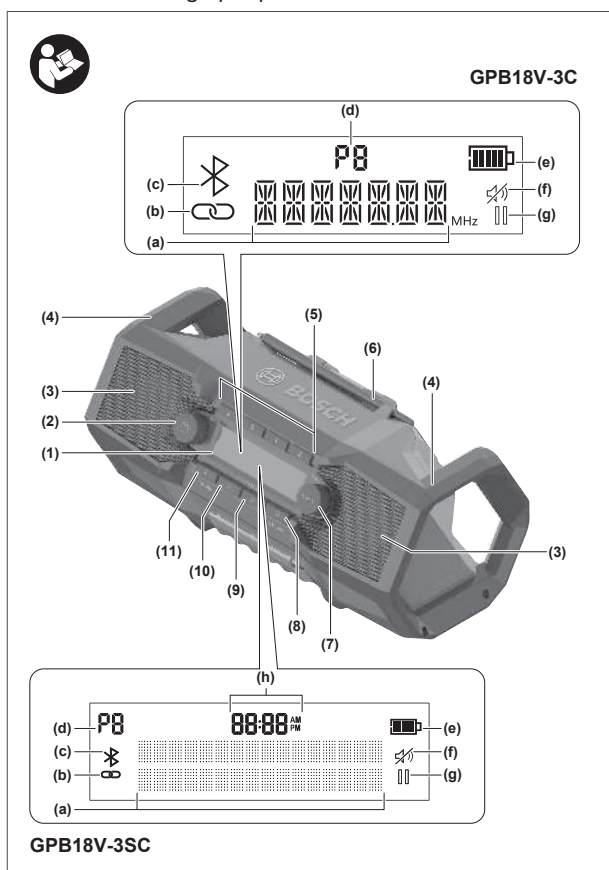
Le nom et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ce nom/ces logos Robert Bosch Power Tools GmbH s'effectue sous licence.

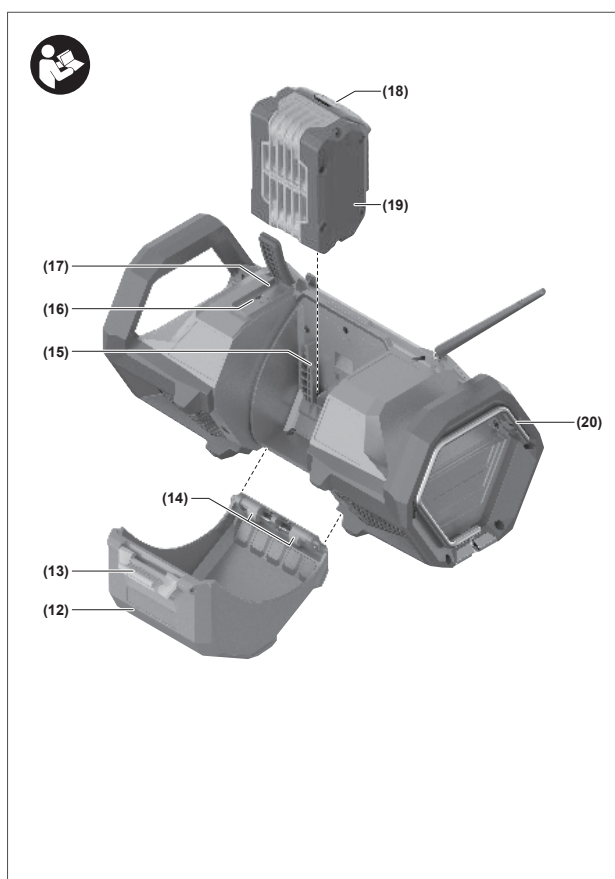
- **En cas d'utilisation prolongée de la radio, réglez un volume modéré.** Une exposition prolongée à un volume trop fort risque d'endommager l'audition.
- **Protégez la radio contre tout contact direct avec de l'eau.** Toute pénétration d'eau à l'intérieur de la radio accroît le risque de choc électrique.
- **Veillez à ce que le couvre-batterie et le cache-connexions soient toujours fermés.** La radio est alors bien protégée contre l'eau et la poussière.

## Description des prestations et du produit

### Éléments constitutifs

La numérotation des éléments se réfère à la représentation de la radio sur les graphiques.





- (1) Écran
- (2) Bouton Marche/Arrêt
- (3) Haut-parleur
- (4) Poignée de transport
- (5) Touches mémoire
- (6) Antenne-tige

- (7) Bouton SOURCE
- (8) Touche Mise en sourdine
- (9) Touche Recherche vers le haut
- (10) Touche Recherche vers le bas
- (11) Touche *Bluetooth*<sup>®</sup>
- (12) Couvre-batterie
- (13) Levier de verrouillage du couvercle-batterie
- (14) Charnières du couvercle-batterie
- (15) Logement de batterie
- (16) Prise USB Type-C<sup>®A)</sup>
- (17) Logement des connexions
- (18) Bouton de déverrouillage de la batterie<sup>B)</sup>
- (19) Batterie<sup>B)</sup>
- (20) Crochet de suspension

A) USB Type-C<sup>®</sup> et USB-C<sup>®</sup> sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

B) Ces accessoires ne sont pas compris dans la fourniture.

## Affichages

- (a) Afficheur multifonctions
- (b) Indicateur Multi-Speaker Sound
- (c) Indicateur *Bluetooth*<sup>®</sup>
- (d) Indicateur Emplacement mémoire
- (e) Indicateur d'état de charge de la batterie
- (f) Indicateur Mise en sourdine
- (g) Indicateur Pause
- (h) Affichage de l'heure (GPB18V-3SC)

## Caractéristiques techniques

Radio de chantier		GPB18V-3C	GPB18V-3SC
Référence		<b>3 601 DA3 2..</b>	<b>3 601 DA3 3..</b>
<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup>			
– Plage de fréquences de fonctionnement	MHz	2 402–2 480	2 402–2 480
– Puissance d'émission max.	mW	10	10
– Compatibilité		<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> 5.4	<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> 5.4
Puissance nominale de l'amplificateur	W	2 × 10	2 × 10
Plage de fréquences			
– FM	MHz	87,5–108	87,5–108
– DAB+	MHz	–	174,928–239,200
Courant de charge max. (alimentation en énergie des appareils mobiles externes via la prise USB Type-C <sup>®</sup> )	A	1,5	1,5
Poids <sup>A)</sup>	kg	2,1	2,1
Indice de protection <sup>B)</sup>		IP54	IP54
Températures ambiantes recommandées pour la charge	°C	0 ... +35	0 ... +35

Radio de chantier		GPB18V-3C	GPB18V-3SC
Températures ambiantes admissibles pendant l'utilisation <sup>C)</sup> et pour le stockage	°C	-20 ... +40	-20 ... +40
Batteries compatibles		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...	GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Chargeurs recommandés		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...	GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...
<b>Chargeur secteur USB Type-C® avec Power Delivery (USB-PD, article usuel du commerce)</b>			
Tension de sortie	V	20	20
Courant de sortie minimal	A	2,25	2,25
Puissance de sortie recommandée pour une pleine fonctionnalité <sup>D)</sup>	W	45	45

A) Sans batterie (vous trouverez le poids des batteries sous [www.bosch-professional.com](http://www.bosch-professional.com))

B) avec le couvre-batterie (12) fermé et le cache-connexions fermé (17)

C) performances réduites à des températures < 0 °C

D) Si la puissance du chargeur secteur est trop faible, la radio s'éteint.

Les valeurs peuvent varier selon le produit, les conditions d'utilisation et les conditions ambiantes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.bosch-professional.com/wac](http://www.bosch-professional.com/wac).

## Alimentation électrique

La radio peut être alimentée en énergie via une batterie Lithium-Ion **Bosch (19)** ou un chargeur secteur USB Type-C® avec Power Delivery (USB-PD) usuel du commerce.

## Fonctionnement avec batterie

**Bosch** commercialise aussi ses radios de chantier sans batterie. Il est indiqué sur l'emballage si une batterie est fournie avec la radio.

► **N'utilisez que les chargeurs indiqués dans les Caractéristiques techniques.** Ces chargeurs sont les seuls à être adaptés à l'accu Lithium-Ion de votre radio.

**i** Les batteries lithium-ion sont expédiées partiellement chargées en raison des réglementations internationales en matière de transport. Pour obtenir les performances maximales, chargez la batterie complètement avant la première utilisation.

## Changement de batterie

- » Ouvrez le levier de verrouillage (13) du couvre-batterie et rabattez le couvre-batterie (12) vers l'arrière.
- » Appuyez sur le bouton de déverrouillage (18) et retirez la batterie (19) de son logement. **Ne forcez pas.**
- » Insérez la batterie chargée dans le logement de batterie (15) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

» Fermez le couvre-batterie (12) et verrouillez-le.

Pour les batteries particulièrement grosses, il est possible de retirer préalablement le couvre-batterie (12).

» Ouvrez pour cela le couvre-batterie (12).

» Pressez les deux charnières (14) de la fixation l'une en direction de l'autre et retirez le couvre-batterie.

**i** **Ayez à l'esprit qu'en l'absence de couvre-batterie, la batterie et le logement de batterie ne sont pas protégés contre l'humidité et les saletés.** Remettez en place le couvre-batterie aussitôt après avoir retiré la grosse batterie.






## Indicateur d'état de charge de la batterie

Quand la batterie se trouve dans son logement, le niveau de charge de la batterie (19) est visible sur l'écran, sinon sur la batterie elle-même.

## Indicateur d'état de charge sur l'écran

L'indicateur d'état de charge (e) apparaît sur l'écran dès qu'une batterie ayant une tension suffisante est insérée dans le logement, à condition toutefois que la radio ne soit pas alimentée en tension via un chargeur secteur.

Affichage	Capacité
	80 – 100 %


Affichage	Capacité
	60–80 %
	40–60 %
	20–40 %
	5–20 %
	0–5 %

## Indicateur d'état de charge sur la batterie

Les LED vertes de l'indicateur d'état de charge permettent de vérifier le niveau de charge de la batterie après l'avoir extraite de la radio.

Appuyez pour cela sur la touche de l'indicateur d'état de charge  ou .

Si aucune LED ne s'allume après avoir appuyé sur la touche de l'indicateur d'état de charge, c'est que la batterie est défectueuse et doit être remplacée.

 Tous les types de batterie ne disposent pas d'un indicateur d'état de charge.

### Batterie du type GBA 18V... | GBA18V...



LED	Capacité
Allumage permanent en vert de 3 LED	60–100 %
Allumage permanent en vert de 2 LED	30–60 %
Allumage permanent en vert de 1 LED	5–30 %
Clignotement en vert de 1 LED	0–5 %

### Type de batterie ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...




LED	Capacité
Allumage permanent en vert de 5 LED	80–100 %
Allumage permanent en vert de 4 LED	60–80 %
Allumage permanent en vert de 3 LED	40–60 %
Allumage permanent en vert de 2 LED	20–40 %
Allumage permanent en vert de 1 LED	5–20 %
Clignotement en vert de 1 LED	0–5 %

## Détection du risque de défectuosité des batteries

### EXPERT18V... | EXBA18V...

Les LED des indicateurs d'état de charge ne font pas que renseigner sur le niveau de charge de la batterie, elles servent aussi à signaler une éventuelle défectuosité de la batterie.

Pour activer la fonction, maintenez la touche de l'indicateur d'état de charge  enfoncée pendant 3 secondes. L'analyse

de la batterie est signalée par l'allumage successif des LED de l'indicateur d'état de charge. Le résultat est visible sur l'indicateur d'état de charge.



**1 LED :** La batterie a une forte probabilité d'être endommagée. Il se peut que ses performances et son autonomie soient déjà réduites. Il est recommandé de remplacer la batterie.



**5 LED :** La batterie est en bon état et présente une faible probabilité d'être endommagée.

dommée.

**À noter :** La détection de risque de défectuosité ne connaît que deux états. Elle ne permet qu'une estimation simplifiée de l'état de la batterie. La batterie est dans un bon état ou bien elle présente une forte probabilité d'être endommagée. L'état de la batterie n'est pas indiqué en %.

## Indications pour une utilisation optimale de la batterie

Protégez l'accu de l'humidité et de l'eau.

Ne stockez l'accu que dans la plage de températures de –20 à 50 °C. Ne laissez par ex. pas l'accu dans une voiture en plein été.

Nettoyez de temps en temps les orifices de ventilation de l'accu à l'aide d'un pinceau doux, propre et sec.

Une baisse notable de l'autonomie de l'accu au fil des recharges effectuées indique que l'accu est arrivé en fin de vie et qu'il doit être remplacé.

Respectez les indications concernant l'élimination.

## Fonctionnement avec chargeur secteur

- **Tenez compte de la tension du secteur !** La tension du secteur doit correspondre aux indications se trouvant sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation secteur.
- **Pour un fonctionnement sur secteur, utilisez exclusivement un chargeur secteur USB Type-C® avec Power Delivery (USB-PD). Sa tension de sortie, son courant de sortie minimal et sa puissance de sortie doivent être conformes aux indications de la section « Caractéristiques techniques ». Observez les indications figurant dans la notice d'utilisation du chargeur secteur.** En cas d'utilisation d'autres chargeurs secteurs, la radio risque d'être détériorée. Si la puissance du chargeur secteur est trop faible, la radio s'éteint.

» Ouvrez le cache-connexions **(17)**.

» Connectez le chargeur secteur à la prise USB Type-C® **(16)** de la radio à l'aide d'un câble adéquat.

» Raccordez le chargeur secteur à une prise électrique.





❗ Pour éviter la pénétration de poussières, remettez en place le cache-connexions (17) aussitôt après avoir débranché le chargeur secteur.

Dès que la radio est raccordée au secteur via le chargeur secteur, son alimentation électrique s'effectue via le chargeur secteur même s'il y a une batterie dans le logement.

## Mode écoute audio

### Mise en marche/arrêt



- » Pour allumer la radio, appuyez sur le bouton .
  - L'écran (1) s'allume et la source audio réglée lors de la dernière mise à l'arrêt de la radio est activée.
- L'écran (1) s'éclaire pendant quelques secondes à chaque actionnement d'une touche.
- » Pour éteindre la radio, appuyez à nouveau sur le bouton .
  - Le réglage actuel de la source audio est mémorisé.

La radio s'éteint automatiquement au bout de 19 min si pendant cette durée :

- aucune connexion *Bluetooth*® ne peut être établie,
- aucun stream n'est trouvé lors de l'utilisation de la fonction Multi-Speaker Sound,
- aucune source audio n'est écoutée via *Bluetooth*® ou la fonction Multi-Speaker Sound (ou bien si l'écoute est mise sur pause),
- le volume de la radio reste réglé sur 0,
- le son de la radio est désactivé ou
- le volume de la source audio (p. ex. smartphone) est réglé sur 0.

### Réglage du volume


À la mise en marche de la radio, un volume bas est toujours réglé.



- » Pour augmenter le volume, tournez le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre.
- » Pour baisser le volume, tournez le bouton  dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
  - Le volume réglé <VL> ou <Volume> (valeur entre 0 et 16) s'affiche pendant quelques secondes sur l'afficheur multifonctions (a).

Avant de sélectionner une station ou de changer de station, baissez le volume ; avant d'activer une source audio externe, réglez un volume moyen.

Le volume peut être modifié à tout moment. Si le menu Réglages est activé, celui-ci réapparaît automatiquement à l'affichage quelques secondes après avoir modifié le volume.

### Mise en sourdine de la radio :



- » Pour couper le son, appuyez sur la touche .

» Pour activer le son, appuyez à nouveau sur la touche  ou tournez le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre.

## Sélection d'une source audio

- » Appuyez sur le bouton SOURCE.
- » Tournez le bouton SOURCE jusqu'à ce que la source audio voulue apparaisse sur l'écran.
- » Appuyez sur le bouton SOURCE pour valider la source audio.

Les sources audio suivantes sont disponibles :

- GPB18V-3SC : radio numérique via DAB+ (indicateur <DAB> sur l'afficheur multifonctions (a))
- Radio analogique via FM (indicateur <FM> sur l'afficheur multifonctions (a))
- Source audio externe (p.ex. smartphone) via une liaison *Bluetooth*® (indicateur )
- Lecture d'une source audio via Multi-Speaker Sound (indicateur )



## Réglage/mémorisation de stations DAB+ (GPB18V-3SC)

- » Sélectionnez <DAB> comme source audio à l'aide du bouton SOURCE.
  - Après une courte phase d'initialisation, la dernière station radio réglée est diffusée.

À la ligne du haut de l'afficheur multifonctions (a) apparaissent <DAB> et le nom de la station, à la ligne du bas le contenu diffusé par la station.

### Changement de station :

- » Tournez le bouton SOURCE jusqu'à ce que la station voulue apparaisse sur l'écran.
- » Appuyez sur le bouton SOURCE pour valider la sélection.
  - La radio commute sur la station réglée.

Pour changer de station, vous pouvez aussi actionner la touche  ou la touche . La radio sélectionne alors la prochaine station disponible (par ordre alphabétique croissant ou décroissant).

### Mémorisation d'une station :



- » Actionnez la touche mémoire (5) correspondant à l'emplacement mémoire voulu jusqu'à ce que le numéro de l'emplacement mémoire apparaisse au niveau de l'indicateur Emplacement mémoire (d).

### Écoute de stations mémorisées :

- » Appuyez brièvement sur l'une des touches mémoire (5).
  - Le numéro de l'emplacement mémoire apparaît au niveau de l'indicateur Emplacement mémoire (d).

### Signal radio faible :

Quand le signal radio est faible, il apparaît **<Weak Signal>** sur l'afficheur multifonctions **(a)**. Vous pouvez dans ce cas démarrer manuellement la recherche de stations DAB+.

» Appuyez pour cela simultanément sur la touche  et la touche  (**AUTO SCAN**).

Vous pouvez aussi démarrer la recherche de stations en sélectionnant **<DAB Auto Scan>** dans le menu Réglages (voir « Modification des réglages », Page 9).

Si aucune station DAB+ ne peut être trouvée, il apparaît **<No Station found – Start Auto Scan>** (aucune station trouvée – démarrer une recherche automatique) sur l'afficheur multifonctions **(a)**.



### Réglage/mémorisation de stations FM

- » Sélectionnez **<FM>** comme source audio à l'aide du bouton SOURCE.
- GPB18V-3C : Sur l'afficheur multifonctions **(a)** apparaissent **<FM>** et la fréquence de la station.
- GPB18V-3SC : À la ligne du haut de l'afficheur multifonctions **(a)** apparaissent **<FM>**, la fréquence et le nom de la station, à la ligne du bas le contenu diffusé par la station.

### Réglage d'une station bien déterminée :

- » Tournez le bouton SOURCE jusqu'à ce que la fréquence voulue apparaisse sur l'écran.

### Recherche de la prochaine station à fort signal :

- » Appuyez sur la touche  ou sur la touche .
- La prochaine station trouvée s'affiche sur l'écran et est automatiquement diffusée.

### Mémorisation d'une station :

- » Actionnez la touche mémoire **(5)** correspondant à l'emplacement mémoire voulu jusqu'à ce que le numéro de l'emplacement mémoire apparaisse au niveau de l'indicateur Emplacement mémoire **(d)**.

### Écoute de stations mémorisées :

- » Appuyez brièvement sur l'une des touches mémoire **(5)**.
- Le numéro de l'emplacement mémoire apparaît au niveau de l'indicateur Emplacement mémoire **(d)**.



### Orientation de l'antenne-tige

La radio est fournie avec l'antenne-tige **(6)** montée. En mode radio, basculez l'antenne dans la direction offrant la meilleure réception.


Si la qualité de réception reste mauvaise, déplacez la radio à un endroit où la réception est meilleure.

-  En cas d'utilisation de la radio à proximité d'émetteurs radio, d'appareils électriques ou électroniques, la réception radio risque d'être perturbée.

### Lecture de sources audio externes via Bluetooth®

- » Pour écouter une source audio (p. ex. smartphone) via *Bluetooth®*, appuyez brièvement sur la touche .
- L'indicateur  apparaît sur l'écran.



Vous pouvez aussi sélectionner la source audio *Bluetooth®* à l'aide du bouton SOURCE.

Dès qu'une source audio est connectée via *Bluetooth®*, l'indicateur *Bluetooth®*  s'allume en continu.

GPB18V-3SC : À la ligne du haut de l'afficheur multifonctions **(a)** apparaît le nom de l'appareil connecté via *Bluetooth®*, à la ligne du bas le contenu diffusé par l'appareil connecté.

### Établissement d'une connexion :

Lancez une recherche de connexion quand aucune source audio mémorisée n'est disponible ou pour interrompre une connexion *Bluetooth®* existante vers une source audio et chercher une nouvelle source audio.


- » Actionnez pour cela la touche  pendant plus de 0,5 s (**PAIRING**).
- Pendant la recherche de la connexion, l'indicateur  clignote.
- GPB18V-3SC : **<Pairing>** apparaît sur l'afficheur multifonctions **(a)**.

» Activez la nouvelle connexion via la source audio externe.

Sur les smartphones, l'activation est généralement possible via les réglages du menu *Bluetooth®*. La radio apparaît comme source disponible sous le nom **GPB18V-3Cxxxx** ou **GPB18V-3SCxxxx**.

Consultez à ce sujet la notice d'utilisation de votre source audio/smartphone.

### Reconnexion :

Si la radio a déjà été connectée à une source audio externe (p. ex. un smartphone) via *Bluetooth®* et que cette source audio est disponible, il y a reconnexion automatique à cette source audio. Pendant l'établissement de la connexion, l'indicateur  clignote.

GPB18V-3SC : **<Connecting>** apparaît sur l'afficheur multifonctions **(a)**.

Si la source audio mémorisée n'est pas disponible, une recherche de connexion débute automatiquement au bout de 2 min.

-  Si aucune connexion *Bluetooth®* ne peut être établie, la radio s'éteint automatiquement au bout de 19 min.

» Démarrez l'écoute via *Bluetooth®* au niveau de la source audio.



-  Si vous actionnez l'une des touches mémoire **(5)** en mode *Bluetooth®*, la radio commute vers la station mémorisée dans le mode de réception radio sélectionné en dernier.

## Commande de sources audio externes via Bluetooth®


La source audio connectée via *Bluetooth®* peut aussi être commandée à partir de la radio.

- ❶ L'écoute doit d'abord être démarrée au niveau de la source audio.





### Sélection d'un titre :

- » Appuyez sur la touche  ou sur la touche  jusqu'à atteindre le titre voulu.
- L'écoute du titre sélectionné débute alors automatiquement.



### Interruption de l'écoute :

- » Appuyez sur la touche .
- Sur l'écran apparaît l'indicateur Pause (g).

### Reprise de l'écoute :


- » Actionnez à nouveau la touche , modifiez le volume au moyen du bouton  ou bien actionnez la touche  ou .



### Avance ou retour en arrière pendant l'écoute d'un titre :

- » Maintenez enfoncée la touche  ou la touche  jusqu'à avoir atteint l'endroit souhaité du titre/de la page.

## Lecture de sources audio via la fonction Multi-Speaker Sound

La fonction Multi-Speaker Sound permet via *Bluetooth®* d'envoyer un stream vers un nombre illimité d'appareils conformes au même standard (p. ex. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

- » Sélectionnez Multi-Speaker Sound comme source audio à l'aide du bouton SOURCE.
- L'indicateur  apparaît sur l'écran.
- GPB18V-3SC : À la ligne supérieure de l'afficheur multifonctions (a) apparaît **<Multi-Speaker Sound>**.

Si un Multi-Speaker Stream est disponible, une connexion est automatiquement établie avec ce stream. Pendant l'établissement de la connexion, l'indicateur  clignote. Une fois la connexion établie, l'indicateur  s'allume en continu.

Démarrez et pilotez l'écoute au niveau de la source audio.

Il y a synchronisation du volume entre la source audio et la radio (le volume est imposé par la source audio) jusqu'à ce que le volume soit modifié sur la radio. Pour rétablir la synchronisation du volume, rétablissez la connexion via la fonction Multi-Speaker Sound.

- » Pour rétablir la connexion, sélectionnez à nouveau la source audio Multi-Speaker Sound au moyen du bouton SOURCE.



- ❶ Si vous actionnez l'une des touches mémoire (5) pendant l'écoute d'un stream, la radio commute sur la station qui a été mémorisée dans le dernier mode radio utilisé.

## Transmission du son de la source audio actuelle via la fonction Multi-Speaker Sound

La fonction Multi-Speaker Sound permet de transmettre à d'autres appareils (p. ex. GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C) la source audio en train d'être écoutée via *Bluetooth®*.

- ❶ La transmission via Multi-Speaker Sound de sources audio autres que *Bluetooth®* n'est pas possible.


### GPB18V-3C :

- » Pour **démarrer** la transmission via Multi-Speaker Stream, appelez le menu Réglages (voir « Modification des réglages », Page 9).
- » Sélectionnez **<MSS on>** (activation Multi-Speaker Stream).
- Lors de la transmission de l'écoute via Multi-Speaker Stream, il apparaît l'indicateur  sur l'écran.
- » Pour **terminer** la transmission via Multi-Speaker Stream, appelez le menu Réglages.
- » Sélectionnez **<MSS off>** (désactivation Multi-Speaker Stream).
- L'indicateur  disparaît de l'écran.


### GPB18V-3SC :

- » Pour **démarrer** la transmission via Multi-Speaker Stream, appelez le menu Réglages (voir « Modification des réglages », Page 9).
- » Sélectionnez **<MSS Settings>** (réglages Multi-Speaker Stream).
- Sur l'afficheur multifonctions (a) apparaît **<Start Multi-Speaker Stream?>** (démarrer Multi-Speaker Stream ?).
- » Sélectionnez **<Yes>** (Oui) pour démarrer le stream.
- » Sélectionnez **<No>** (Non) pour quitter le menu sans démarrer de stream.
- Lors de la transmission de l'écoute via Multi-Speaker Stream, il apparaît l'indicateur  sur l'écran.
- » Pour **terminer** la transmission via Multi-Speaker Stream, appelez le menu Réglages.
- » Sélectionnez **<MSS Settings>** (réglages Multi-Speaker Stream).
- Sur l'afficheur multifonctions (a) apparaît **<End Multi-Speaker Stream?>** (terminer Multi-Speaker Stream ?).
- » Sélectionnez **<Yes>** (Oui) pour terminer le stream.
- » Sélectionnez **<No>** (Non) pour continuer à transmettre le stream.






→ Après avoir mis fin à la transmission via Multi-Speaker Stream, l'indicateur  disparaît de l'écran.

## Modification des réglages


» Pour accéder au menu Réglages, appuyez sur la touche  (**SETTINGS**) jusqu'à ce que des options de menu apparaissent sur l'afficheur multifonctions (**a**).

### Navigation dans les menus :

- » Pour parcourir un menu ou modifier une valeur, tournez le bouton SOURCE.
- » Pour sélectionner un réglage de menu et le mémoriser (**OK**), appuyez sur le bouton SOURCE.
- » Pour passer à un sous-menu, appuyez sur le bouton SOURCE.
- » Pour passer d'un sous-menu à un menu de niveau supérieur, appuyez brièvement sur la touche  ou la touche .
- Arrivé au niveau de menu le plus en haut, la radio passe dans le mode écoute audio.
- » Pour quitter la fonction Menu à partir de n'importe quel sous-menu, actionnez la touche  jusqu'à revenir au mode écoute audio.

Si vous n'actionnez pendant 10 s aucune touche dans le menu où vous trouvez, la radio revient au mode écoute audio.

## Options de menu (GPB18V-3C)

-  Le choix des menus dépend en partie du mode audio dans lequel se trouve la radio.


### <EQ>

**Menu Son** : Vous pouvez régler le niveau des aigus **<TR>** et le niveau des basses **<BA>** dans une plage de -5 à +5.

**<MSS on>/<MSS off>** (pour la source audio *Bluetooth®*)

**Menu Multi-Speaker Stream** : Permet de démarrer ou mettre fin à la transmission du contenu audio actuel via Multi-Speaker Stream.

## Options de menu (GPB18V-3SC)

-  Le choix des menus dépend en partie du mode audio dans lequel se trouve la radio.


Dans les menus, le nom du menu apparaît à la ligne supérieure de l'afficheur multifonctions (**a**) et les options de réglage à la ligne inférieure.

### <Sound Settings>

**Menu Son** : Vous pouvez régler le niveau des aigus **<Treble>** et le niveau des basses **<Bass>** dans une plage de -5 à +5.

**<Time Settings>** (pour les sources audio **<DAB>/<FM>**)

**Menu Heure** : Permet de choisir entre le format 24 heures **<24 Hour Mode>** et le format 12 heures **<12 Hour Mode>**.

-  L'heure n'est affichée que si la station sélectionnée transmet l'heure.

**<DAB Auto Scan>** (pour la source audio **<DAB>**)

**Menu Recherche automatique de stations** : Permet de pouvez démarrer une recherche automatique de stations.

**<MSS Settings>** (pour la source audio *Bluetooth®*)

**Menu Multi-Speaker Stream** : Permet de démarrer ou mettre fin à la transmission du contenu audio actuel via Multi-Speaker Stream.

### <Device Info>



**Menu Informations sur l'appareil** : Vous trouverez dans le sous-menu **<Version>** (version) le nom *Bluetooth®* de la radio ainsi que les versions matérielle et logicielle.

## Alimentation d'appareils externes

### Recharge d'appareils externes via la prise USB

La prise USB Type-C® peut être utilisée pour recharger les appareils pouvant être alimentés via un câble USB (par ex. téléphones portables). Le courant de charge maximal est de **1,5 A**.

- » Ouvrez le cache-connexions (**17**).
- » À l'aide d'un câble USB adapté, connectez la prise USB de l'appareil externe à la prise de charge USB Type-C® (**16**) de la radio.

-  Pour pouvoir recharger des appareils externes, il faut que la radio soit allumée et alimentée par une batterie.
-  Pour éviter la pénétration de poussières, remettez en place le cache-connexions (**17**) dès que vous débranchez le câble USB.

## Crochet de suspension

Le crochet de suspension (**20**) permet d'accrocher la radio à un escabeau par ex. Pour ce faire, tournez le crochet de suspension jusque dans la position souhaitée.

## Entretien et Service après-vente

### Nettoyage et entretien

Veillez à ce que la radio et le bloc d'alimentation secteur restent propres pour travailler en toute sécurité.

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou de solvants.

## Service après-vente et conseil utilisateurs

### France

Tel. : 09 70 82 12 26 (Numéro non surtaxé au prix d'un appel local)

Pour toute demande de renseignement ou toute commande de pièces de rechange, précisez impérativement la référence à 10 chiffres figurant sur l'étiquette signalétique du produit.

### Transport

Les batteries Lithium-ion recommandées sont soumises aux règlements de transport des matières dangereuses. L'utilisateur peut transporter les batteries par voie routière sans mesures supplémentaires.

Lors d'une expédition par tiers (par ex. : transport aérien ou entreprise de transport), les mesures à prendre spécifiques à l'emballage et au marquage doivent être observées. Dans un tel cas, lors de la préparation de l'envoi, il est impératif de faire appel à un expert en transport des matières dangereuses.

N'expédiez les accumulateurs que si le carter n'est pas endommagé. Recouvrez les contacts à l'air libre et emballez l'accu de manière à ce qu'il ne se déplace pas dans l'emballage. Veuillez également respecter les réglementations supplémentaires éventuellement en vigueur dans votre pays.

### Élimination des déchets

Prière de rapporter les radios, les piles/batteries, les accessoires et les emballages dans un Centre de recyclage respectueux de l'environnement.



Ne jetez pas les radios et les piles/batteries avec des ordures ménagères !

### Seulement pour les pays de l'UE :

Les appareils ou outils électriques et électroniques devenus hors d'usage ou les batteries/piles usagées doivent être mis de côté séparément et éliminés de façon respectueuse pour l'environnement. Utilisez les systèmes de collecte indiqués. Une mise au rebut incorrecte peut être néfaste pour l'environnement et la santé en raison des substances dangereuses pouvant être présentes dans les déchets d'équipements électriques et électroniques.

### Valable uniquement pour la France :



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)